

# Số 14 2011/2012 – Các chế tài đối với Libya

Thưa Quý vị,

## CÁC CHẾ TÀI ĐỐI VỚI LIBYA

Chúng tôi đề cập đến Thông báo số 3 2011/2012 của Hội gửi các Hội viên.

Ủy ban Liên minh Châu Âu đã phê chuẩn tại quyết định số 2011/332/CFSP ngày 07/6/2011 của Ủy ban đề gia hạn việc phong tỏa tài sản tại 6 cơ quan quản lý cảng tại Libya và quyết định này sẽ sớm được đưa vào một quy định của Liên minh Châu Âu.

Các cơ quan quản lý cảng liên quan gồm có:

Tripoli  
Al Khoms  
Brega  
Ras Lanuf  
Zawia  
Zuwara

Hiệu lực thi hành trên thực tế sẽ là cấm việc thanh toán cảng phí và các khoản phí khác cho các cơ quan quản lý cảng này và do vậy có thể hạn chế các tàu sử dụng các cảng liên quan.

Quý vị có thể tìm hiểu thêm thông tin chi tiết về việc kéo dài áp dụng các Chế tài như đề xuất của Liên minh Châu Âu tại website của HM Treasury tại địa chỉ sau:

[http://www.hm-treasury.gov.uk/fin\\_sanctions\\_libya.htm](http://www.hm-treasury.gov.uk/fin_sanctions_libya.htm)

Trân trọng,

Thay mặt: **West of England Insurance Services (Luxembourg) S.A.**  
(Với tư cách là các Quản lý)

**R J B Searle**  
Giám đốc